

KІРІСПЕ

Осы De'Longhi өнімін таңдағаныңызға раҳмет. Қауіп-қатерлердің және құрылғының зақымдануының алдын алу үшін осы нұсқауларды оқуға бір сәт үақытыңызды бөліңіз.

Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертурлер тәмендегі осы таңбалармен анықталады. Осы ескертурлердің құрметтеу өте маңызды болып табылады. Осы ескертурлерді ескермеу электр тогына түсуге, ауыр жарақатқа, күйіктерге, өртке немесе құрылғының жарақаттануына әкеп соқтырады.



Қауіпті!

Мұндай ескертуді елемеу электр тогына түсү салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.



Маңызды!

Мұндай ескертуді елемеу жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.



Күйіп қалу қаупі бар!

Мұндай ескертуді елемеу күйіп қалуға әкеп соқтырады.



Ескерініз:

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды ұсыныстар мен ақпаратты білдіреді.

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУЛЕР:

Қауіпсіздікке қатысты ескертурлер



Қауіпті!

- Жалғағышқа сұйықтың төгілуіне жол берменіз.



Маңызды!

- Бұл құрылғы тек су қайнату үшін пайдалануға арналған. Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы тиісті

емес, дұрыс емес немесе жауапсыздықпен пайдаланудан және/ немесе білікті емес маман орындаған жөндеу жұмыстарынан туындастын зақымдар үшін жауапты болмайды.

- Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған және жасақталған. Ол мына жерлерде пайдалануға жарамайды: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да жұмыс орындарындағы, фермалардағы, қонақ үйлердегі, мотельдердегі, мерекелік ғимараттардағы немесе қонақ құту үйлеріндегі қызыметкерлер ас бөлмесі.

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға, қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғандағандағанда пайдалануға болады. Балалардың құрылғымен ойнамауы керек. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдалануши орындастын техникалық күтімді

- балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындаулаты керек. Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ үстәңіз.
- Куат кабелін пайдалануши өзі ауыстырмауы керек, себебі арнайы құралды пайдалану қажет болуы мүмкін. Егер қуат кабелі зақымданса, барлық қауіп-қатерлерді жою үшін оны өнім жасаушысы, оның Қызмет көрсету қызметкері немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы керек.
 - Шәйнекті тек берілген қуат беру негізімен (немесе керісінше осы негізді тек осы шәйнекпен ғана) пайдаланыңыз.
 - Шәйнекті беті көлбейу нәрсеге қойып пайдаланбаңыз.
 - Элемент толығымен батырылмайынша шәйнекті пайдаланбаңыз.
 - Құралды зақымдамау үшін тазалау кезінде сілтілі тазалау агенттерін пайдаланбаңыз, жұмсақ тазалау құралын пайдаланыңыз.

Күйіп қалу қаупі бар!

- Шәйнек қайнап жатқан кезде қақпақты ашпаңыз.
- Егер шәйнек шамадан тыс толтырылса, қайнаптан су тасып кетуі мүмкін.
- Колданыстан кейін қыздыру

элементінің бетінде қызу қалады.

Ескерініз:

- Шәйнек пайдаланылып жатқан кезде, оны ешқашан жылжытпаңыз.

Қауіпті!

Электрлік қауіп-қатерлерден қорғау үшін, желілік сымды, қуат қосқышының негізін немесе шәйнекті суға немесе басқа сұйық затқа батырманыңыз. Жуынатын бөлмеде немесе кез келген су тиетін бөлмеде пайдаланбаңыз. Сыртта пайдаланбаңыз. Пайдаланбаған кезде және тазалау алдында ашаны розеткадан сұрып отырыңыз. Шәйнекті тазалау алдында сұтыныңыз.

- Егер қолдарыңыз дымқыл болса, шәйнекті ұстамаңыз.
- Шәйнек ішіне кез келген құралды салмаңыз.
- Құрылғы жасаушысы ұсынбаған қосымша құралдарды пайдалану өртке, электр шогына немесе адам жарақатына әкеп соқтыруы мүмкін.

Маңызды!

Құю барысында абай болыңыз, шәйнекті шамадан ассырып еңкейтпеніз, себебі іске қосу механизміне су кіріп кетуі мүмкін.

- Кез келген құрылғы балалардың жаңында пайдаланылыған кезде оларды жақын жерде тұрып бақылау керек.
- Егер қуат сымы немесе ашасы зақымданса, шәйнек дұрыс жұмыс істемей тұrsa немесе басқа кез келген түрде зақымданған болса, бұл шәйнекті пайдаланбаңыз. Қауіп-қатердің алдын алу үшін оны өкілетті қызмет көрсету мамандына жөндеу немесе ауыстырып алу үшін өткізіңіз.

Күйіп қалу қаупі бар!

- Корпус немесе қақпақ сияқты ыстық бөліктерін ұстамаңыз. Саптар мен тетіктерді пайдаланыңыз.
- Қайнаптаннан кейін су үзақ уақыт бойы ыстық күйде қалуы және күйіп қалу қаупі болуы мүмкін. Шәйнек пен қуат сымын

шәйнек пайдаланылатын беттің жиегінен алшақ, және балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.

- Қуат сымы үстелдің немесе пайдалану бетінің жиегінен салбырап тұрмасын.
- Су қюю барысында шумектен, қақпақтан немесе қайта толтыру барысында қақпақтан шығатын ыстық будың сізге тиіп кетуіне жол берменіз.
- Шәйнекті, қуат беру негізін және қуат сымын ыстық орындардан, тамақ пісіру плиталарынан немесе қыздырығыштардан алыс жерге орналастырыңыз.



Ескеріңіз:

- Шәйнекті толтырмас бұрын, оны қуат беру негізін алыңыз.
- Шәйнекті су қыздырудан басқа мақсаттар үшін ешқашан пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы дұрыс пайдаланылmasа немесе нұсқаулар орындалмағанынан туындастының ақаулық болса, De'Longhi компаниясы ешқандай жауапкершілікті өз мойнына алмайды.
- Шәйнекті ешқашан қақпағының және сүзгісін пайдаланбаңыз.
- Шәйнекті іске қоспас бұрын, оны қуат беру негізіне дұрыстап салыңыз.

1935/2004 ЕО тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

СИПАТТАМА

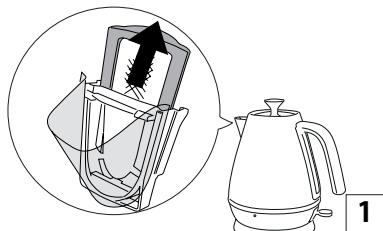
- A Алынбалы сүзгі
- B Қақпақты алыңыз
- C Шәйнекті негізгі бөлігі
- D Іске қосу индикаторының шамдары
- E Қуат сымының сақтау бөлігі бар 360° бұрылатын негіз
- F Аша
- G ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы
- H Су деңгейінің индикаторы

ПАЙДАЛАНУ

Пайдаланбас бұрын

- Шәйнектен және қуат беру негізінен барлық орам материалдарын алыңыз.
- Сыртқы tot баспайтын болаттан жасалған беттегі кез келген жапсырманы алып тастаңыз.
- Сүзгіні (1-сурет) алып, сүмен жуыңыз

(2-сурет). «Қақ сүзгісін алу» бөлімін қараңыз.



1

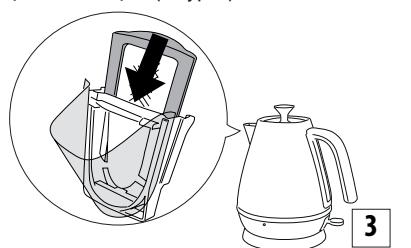


2

Шәйнекті толтырып, оны қайнатыңыз.

Қайнаган судың қалғанын төгіп тастап, шәйнекті салқын сүмен шаю керек. Кез келген өндірістен қалған шаңды және т.б. кетіру үшін бұл процедураны үш рет қайталау керек.

Шәйнек шайылған соң, сүзгіні орнына қайта салыңыз (3-сурет).



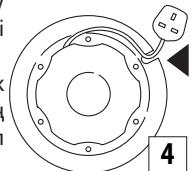
3

Пайдаланған кезде

Ерекше етіп жасалған қуат беру негізімен және орталық жалғағышымен шәйнекті негізге кез келген бұрышпен кез келген бағытқа қаратып коя аласыз.

- Сымды сақтау бөлігінен шығарып, сымның ұзындығын реттеңіз, пайдаланылатын розеткаға дейін жететіндей етіп қажетті ұзындықты шығару үшін негізгі бөлікті браңыз.

Ұзын сымды шәйнек қойылатын нәрсенің жиегінен салбыратып кетпеніз.



4

Толтыру

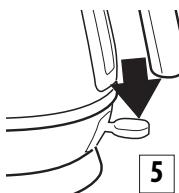
- Шәйнекті толтырмас бұрын негізден алыңыз.
- Қақпақты ашып, шәйнекті қажетті деңгейге дейін толтырыңыз.

Шәйнекті пайдаланған кезде ол құрғап кетпес үшін, суды 0,2 литрден аз етіп толтырмаңыз; осы сияқты дұрыс пайдаланбау қыздыру элементінің қызмет ету мерзімін қыскартады.

1 литрден артық су құймаңыз (MAX деңгейінен асырмаңыз). Егер шәйнек шамадан артық толтырылса, қайнаган су тасып, күйіп қалу қаупін туындауды мүмкін.

Іске қосу

- Қуат беру негізін розеткаға қосыңыз.
- Шәйнекті негізге қойыңыз.
- Шәйнекті іске қосу үшін ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышын (5-сурет) басыңыз.
- Индикатор шамы жанады.
- Су қайнаган соң шәйнек автоматты түрде өшіріледі (ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы жоғары қарай «сырт» етіп көтеріледі де, шамдар ешеді).
- Су қайнамас бұрын шәйнекті өшіру үшін, ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышын OFF (ӨШІРУ) бағытына жылжытып, шәйнекті негізден алсаңыз болғаны, ол ажыратылады да, қосқыш OFF (ӨШІРУ) бағытына автоматты түрде қайтады.



Қыю

- Шәйнекті қуат беру негізін алып, суды абайлап тегіп тастаңыз. Шәйнекті кенеттен еңкейтіп қалмаңыз немесе суды қатты еңкейтіп құймаңыз.
- Шәйнекті негізден алған кезде, негіздің беткі бөлігінде жиналған суды көрүініз мүмкін. Негізде судың жиналуды - ете қалыпты нәрсе, ол үшін алаңдаудың қажеті жоқ.

ҚАУІПСІЗДІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРЫ

1) Автоматты ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы:

Шәйнегінде су қайнаганнан кейін

автоматты түрде өшірілетін ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышы бар.

Егер шәйнек жаңа ғана қайнап болса, шәйнекті қайтадан толтыру үшін бір не одан көп минут күтіңіз. ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) қосқышын ON (ҚОСУ) бағытында басып тұруға және қосу механизмін реттеуге ешқашан әрекеттенбеніз.

2) Қауіпсіздік үшін ажырау:

Егер шәйнек сұзыз не аз ғана сумен ICKE ҚОСЫЛСА, ол қуатты ажыратып тастаның қауіпсіздік үшін ажырату құрлығыны көмегімен қорғалады.

Егер осы ажырату функциясы жұмыс істеп кетсе, шәйнекті розеткадан ажыратыңыз да, салықын сумен қайта толтырмас бұрын сұзып алыңыз (әйтпесе қыздыру элементі зақымдануы мүмкін).

3) Егер шәйнек қуат беру негізінде жұмыс істеп тұрган кезде (қосқыш ON (ҚОСУ) күйінде тұрганда) оны негізден алсаңыз, ол автоматты түрде өшеді.

КҮТИМ ҚӨРСЕТУ

Шәйнекті тазалау

- Шәйнекті тазалау алдында құрлығыны розеткадан сұзырып, сұзытып қойыңыз.
- Шәйнекті немесе негізді сұға батырмайды.
- Шәйнектің сыртын сұрту үшін дымқыл және жұмсақ шүберекті пайдаланып, одан кейін жұмсақ және құрғақ шүберекпен кептіріңіз.
- Металл затты немесе өткір жұғыш сұйық затты пайдаланбаңыз.
- Барлық жалғағыштар мен ұяшықтарды құрғақ күде ұстаңыз.

Қақ

Қақ әдетте зиянсыз, кейбір су құрамында кездесетін табиги минералды зат – кальций карбонатынан (бор) тұрады. «Қатты» судың құрамында минерал «жұмсақ» сұға қарағанда көбірек болады. Су қызған кезде, судағы минералдар қатты затқа айналып, суды лай сияқты етеді.

Бұл минералдар шәйнектің қабырғаларына, қыздыру элементіне немесе судың бетіндегі жұқа қабат қалыптастырады. Сұға қараған кезде оның бетіндегі ақ түсті пластмасса бөлшектер қалқып жүргендей болып көрінеді. Дәстүрлі шәйнек элементтерінде қақ қатты ақ «қабыршақ» түрінде жиналуды, ол үшін алаңдаудың қажеті жоқ.

элементтің өнімділігі мен қызмет ету мерзімін айтарлықтай нашарлатады. Суда қалыптасқан жұқа қабатты көрсөніз немесе сүзгіні тазалап жатқан кезде қабырғалар мен элементте қалыптасқан жұқа қабатты байқасаңыз, шәйнекті шайып, қабықты сүртіп тастасаңыз болады.

Қақ сүзгісі

Сузыныңызға қақтың ірі бөлшектері сумен бірге құйылмас үшін, шәйнегіз қақ сүзгісімен жабдықталған. Бұл сүзгіні алуға және жууға болады.

Сүзгіде қалыптасқан қақты тазалау жиілігі аймағыңыздары судың қаттылығы мен шәйнекті пайдалану жиілігіне байланысты. Егер сүзгіге жиналған нәрселерді немесе құю жылдамдығының нашарлағанын байқасаңыз, су сүзгісін алып, тазалауыңыз керек.

Қақ сүзгісін алу

- Шәйнекті толығымен сұтыныңыз.
- Құрылғыны розеткадан ажыратыныңыз.
- Қолдарыңыздың таза және сабыннан, кілегейден немесе суды ластауы мүмкін кез келген нәрседен таза екеніне көз жеткізуіңіз.
- Шәйнекті босатып, сүзгіні 1-суретте көрсетілгендей етіп алышыңыз.
- Жұмсақ щеткамен тазалау кезінде ағынды су астында шайыңыз (2-сурет).
- Сүзгіні ауыстырыңыңыз (3-сурет).

Қақ сүзгісін тазалау

Жақсы жұмыс істеу күйін сақтау үшін тұрақты түрде тазалау және қақтан тазалау маңызды болып табылады.

- Шәйнектер үшін қақ тазалағыштарды пайдаланыңыз. Қыздыру элементінде қақ жиналғанын байқасаңыз, тиісті қақ тазалағышты сатып алыш, қақ тазалағыш қабында берілген нұсқауларға сай қақ тазалау әрекетін орындаңыз.

Қақты тазалап болған соң, шәйнекті таза сумен қайта-қайта қайнатып, құрылғыны зақымдауы мүмкін қақ тазалағыш заттың қалдықтарын толығымен жою үшін шәйнекті мүқият шайыңыз. Егер сүзгіні қақтан тазалау қажет болса, оны алышыңыз да, дәл осындаид қақ тазалағыш ертіндіге батырыңыз.

- Шәйнекті пайдаланбас бұрын, оның барлық

электрлік бөлшектерінің толығымен құрғағанына көз жеткізуіңіз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Куат көзі Мәліметтер тақтасын көріңіз
Тұтынылатын куат "

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Бұйым түрі: өнімдегі таңбалуға қарағыз
Улғи:
Кернеу: "
Жиілік: "
Куаты: "

Қытайда:

De'Longhi Appliances s.r.l.
via L.Seitz, 47 - 31100 Treviso Italy
Де'Лонги Апплайансис с.р.л.
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия үшін жа-
салған.

Кедендейк одақтар териториясында тұты-
нушыларға тасымалдау үшін жауп көршілік-
ті және импортер:

"Делонги" ЖШҚ
127055 Ресей, Мәскеу қ,
Сущёвская көшесі, 27-үй, 3-фимарат
Tel.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көр-
сетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің
мерзімі сатып алышған күннен бастап 2 жылға
созылады.

Бұйым шығарылған күнін бұйым корпусында
жазылған сериялық нөмір бойынша анықтау
мүмкін. (Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде
A – өнім жасалған жылдың соғығы саны, SS –
өнім жасалған апта, CC – басып шығару күні,
1992 жылдан бастап автоматты түрде есеп-
теледі. Мысалы: Сер.№ 30411, өнім жасалған
жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)

